

# Gen

## Chapter 19

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	וְיָבֹאוּ	נְשֵׁי	הַמַּלְאָכִים	סְדֹמָה	בְּעָרָב	וְלוֹט	יֹשֵׁב	בְּשַׁעַר-	סְדֹם	וַיְרֵא-	לוֹט
	اور-آئے	دو	فرشتے	سدوم-میں	شام-کو	اور-لوط	بیٹھا-تھا	دروازے-پر	سدوم-کے	اور-دیکھا	لوط-نے
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3876</a>
	وַיִּקַּח	לְקַרְאָתָם	וַיִּשְׁתַּחֲוֶה	אֶפְרַיִם	אֶרְצָה:						
	اور-اٹھا	اُن-سے-ملنے	اور-سجدہ-کیا	منہ	زمین-تک						
	<a href="#">H7125</a>	<a href="#">H7812</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H0776</a>							

کر کر بل کے منہ اور گیا ملنے سے اُن کر بو کھڑے تو دیکھا اُنہیں نے اُس جب تھا۔ بیٹھا پر دروازے کے شہر لوط پہنچے۔ سدوم فرشتے دو یہ وقت کے شام  
کیا۔سجدہ

2	וַיֹּאמֶר	הֲנִהָ	נָא-	אֲדֹנָי	סִירֹו	נָא	אֶל-	בֵּית	עַבְדְּכֶם	וְלֵינֹו	וַרְחֲצֵוּ
	اور-کہا	دیکھو	اب	خداوندو	آئیے	اب	پاس	گھر	اپنے-بندے-کے	اور-رات-گزارو	اور-دھوؤ
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5650</a>		<a href="#">H7364</a>	
	וְנִלְכְּתֶם	וְהִשְׁכַּמְתֶּם	וְהִלַּכְתֶּם	לְרַכְכֶם	וַיֹּאמְרוּ	לָא	כִּי	בְרַחֲבֹו			
	تمہارے-پاؤں	اور-صبح-اٹھنا	اور-جانا	تمہارے-راستے-پر	اور-کہا-اُنہوں-نے	نہیں	بلکہ	چوک-میں			
	<a href="#">H7272</a>	<a href="#">H7925</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7339</a>				
	וְלַיְלָה:										
	رات-گزاریں-گے										

رکھیں۔ جاری سفر اپنا کر اُنھ سویرے صبح کل پھر اور ٹھہریں کو رات کر دھو پاؤں اپنے تاکہ لائیں تشریف گھر کے بندے اپنے صاحبو، کہا، نے اُس  
گے۔ گزاریں رات میں چوک ہم نہیں، بات کوئی کہا، نے اُنہوں

3	וַיִּפְצַר-	בָּם	מְאֹד	וַיִּסְרוּ	אֶלָּו	וַיָּבֹאוּ	אֶל-	בֵּיתוֹ	וַיַּעַשׂ	לָהֶם	מִשְׁתָּה
	اور-اصرار-کیا	اُن-سے	بہت	اور-مڑے	اُس-کے-پاس	اور-آئے	پاس	اُس-کے-گھر	اور-بنایا	اُن-کے-لیے	دعوت
	<a href="#">H6484</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>				<a href="#">H4960</a>
	וּמַצּוֹת	אֶפְחָה	וַיֹּאכְלוּ:								
	اور-بے-خمیری-روٹی	پکایا	اور-کھایا								
	<a href="#">H4682</a>	<a href="#">H0644</a>	<a href="#">H0398</a>								

کھانا نے اُنہوں پھر بنائی۔ روٹی بے خمیری اور پکایا کھانا لئے کے اُن نے اُس آئے۔ گھر کے اُس ساتھ کے اُس وہ آخرکار اور کیا، مجبور بہت اُنہیں نے لوط لیکن  
کھایا۔

4	מָרָם	וַיִּשְׁכְּבוּ	וְאֲנָשֵׁי	הָעִיר	אֲנָשֵׁי	סְדֹם	נִסְבוּ	עַל-	הַבָּיִת	מִנְעַר	וְעַד-	זָקָן
	پہلے	لیتے	اور-آدمی	شہر-کے	آدمی	سدوم-کے	گھیر-لیا	پر	گھر	جوان-سے	اور-تک	بوڑھا
	<a href="#">H2962</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H5437</a>			<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2205</a>
	כָּל-	הָעָם	מִקְצָה:									
	سب	لوگ	چاروں-طرف-سے									
	<a href="#">H3605</a>											

لیا۔ گھیر کو گھر کے لوط نے مردوں تمام تک بوڑھوں کر لے سے جوانوں کے شہر کہ تھے نہیں لیٹے لئے کے سونے ابھی وہ

5	וַיִּקְרָאוּ אֶל-לוֹט וַיֹּאמְרוּ לוֹ אֵיהָ הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-בָּאוּ אֵלָיךָ הַלַּיְלָה
	اور-پکارا-انہوں نے سے لوط اور-کہا اُس سے کہا آدمی جو آئے ہیں تیرے پاس آج-رات
	<a href="#">H0413</a> <a href="#">H0559</a> <a href="#">H3876</a> <a href="#">H0413</a> <a href="#">H0376</a> <a href="#">H0346</a> <a href="#">H0935</a> <a href="#">H0413</a> <a href="#">H3915</a>

הוֹצִיָאם נְקָל הוֹצִיָנוּ אֶלֵינוּ וַיְדַעְהָ אִתָּם:

نکال ہمارے پاس اور-جانیں انہیں

[H03318](#) [H0413](#) [H3045](#) [H0853](#)

کریں۔ کاری حرام ساتھ کے اُن ہم تاکہ آ لے باہر کو اُن آئے؟ پاس تیرے وقت کے رات جو ہیں کہاں آدمی وہ لوط کر دے آواز نے انہوں

6	וַיֵּצֵא וַיִּנְצֵא אֱלֹהִים לוֹט הַפְתַּחְהָ וְהַדְלִיף סָגַר אַחֲרָיו:
	اور-نکلا اُن-کے پاس لوط دروازے-پر اور-دروازہ بند-کیا اپنے-پیچھے
	<a href="#">H03318</a> <a href="#">H0413</a> <a href="#">H3876</a> <a href="#">H6607</a> <a href="#">H5462</a>

لیا کر بند دروازہ پیچھے اپنے نے اُس گیا۔ باہر ملنے سے اُن لوط

7	וַיֹּאמֶר אֶל-נָא אַחִי תָרְעוּ:
	اور-کہا نہیں اب میرے-بھائیو برائی-کرو
	<a href="#">H0559</a> <a href="#">H0408</a> <a href="#">H4994</a> <a href="#">H0251</a>

کرو۔ نہ بدکاری ایسی کرو، مت ایسا بھائیو، میرے کہا، اور

8	הִנֵּה-נָא לִי שְׁתֵּי בָנוֹת אֲשֶׁר-לֹא-יָדַעוּ אִישׁ אוֹצִיָאָה-נָא אֶתְהוֹן
	دیکھو اب میرے-پاس دو بیٹیاں جو نہیں جانتیں مرد نکالوں-گا اب انہیں
	<a href="#">H2009</a> <a href="#">H4994</a> <a href="#">H8147</a> <a href="#">H1323</a> <a href="#">H3808</a> <a href="#">H3045</a> <a href="#">H0376</a> <a href="#">H3318</a> <a href="#">H4994</a> <a href="#">H0853</a>

9	אֵלֵיהֶם וַעֲשׂוּ לוֹתָן כְּשׁוֹב בְּעֵינֵיכֶם רָק לְאֲנָשִׁים הָאֵל-תַּעֲשׂוּ דָבָר
	تمہارے پاس اور-کرو اُن سے جیسا-اچھا تمہاری-نظر-میں صرف آدمیوں-کو انہیں کرو کچھ
	<a href="#">H0413</a> <a href="#">H0408</a> <a href="#">H0411</a> <a href="#">H0376</a> <a href="#">H7535</a> <a href="#">H1697</a>

כִּי-עַל-כֵּן בָּאוּ בָּצִלְ קַרְתִּי:

کیونکہ پر اسی-لیے آئے-ہیں سایے-میں میری-جہت-کے

[H0935](#) [H6738](#) [H6982](#)

وہ کیونکہ دو، چھوڑ کو آدمیوں ان لیکن کرو۔ ساتھ کے اُن چاہے جی جو پھر ہوں۔ آتا لے باہر پاس تمہارے میں انہیں ہیں۔ بیٹیاں کنواری دو میری دیکھو، ہیں۔ مہمان میرے

9	וַיֹּאמְרוּ נָשׁ-הַקְּלָאָה וַיִּשְׁפֹּט וַיִּשְׁפֹּט
	اور-کہا-انہوں نے ہٹ پرے اور-کہا-انہوں نے اور-فیصلہ-کرتا-ہے فیصلہ
	<a href="#">H0559</a> <a href="#">H5066</a> <a href="#">H1973</a> <a href="#">H0559</a> <a href="#">H0259</a> <a href="#">H0935</a> <a href="#">H8199</a> <a href="#">H8199</a>

10	עָתָה אֲבִיךָ וַיִּנְצֵא נָרַע לָךְ מֵהֶם וַיִּפְצְרוּ בְּאִישׁ בְּלוֹט מָאֵד
	اب برائی-کریں-گے تیرے-ساتھ اُن سے-بڑھ-کر اور-اصرار-کیا آدمی-پر لوط-پر بہت اور-قرب-آئے توڑنے
	<a href="#">H6258</a> <a href="#">H1992</a> <a href="#">H6484</a> <a href="#">H0376</a> <a href="#">H3876</a> <a href="#">H3966</a> <a href="#">H5066</a> <a href="#">H7665</a>

הַדְלִיף: دروازہ

زیادہ سے اُن ساتھ تیرے اب ہے۔ چاہتا بننا حاکم پر ہم یہ اب اور تھا، اجنبی تو تھا آیا پاس ہمارے جب شخص یہ دیکھو، جا! ہٹ سے راستے کہا، نے انہوں بڑھے۔ آگے لئے کے توڑنے کو دروازے کرتے کرتے مجبور اُسے وہ گے۔ کریں سلوک بُرا

10	וַיִּשְׁלַחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת-יָדָם וַיִּבְיֹאוּ אֶת-לוֹט אֶל-יָהוָה
	اور-بڑھایا-انہوں نے آدمیوں-نے کو اپنا-ہاتھ اور-اندر-لے-آئے کو لوط اپنے-پاس گھر-میں اور-کو
	<a href="#">H7971</a> <a href="#">H0376</a> <a href="#">H0853</a> <a href="#">H3027</a> <a href="#">H0935</a> <a href="#">H0853</a> <a href="#">H3876</a> <a href="#">H0413</a> <a href="#">H0853</a>

הַדְלִיף: סָגַר: دروازہ بند-کیا

[H5462](#)

دیا۔ کر بند دوبارہ دروازہ پھر آئے، لے اندر کر پکڑ کو لوط آدمی کے اندر پر وقت عین لیکن

11	וְאֵת־	הָאֲנָשִׁים	אֲשֶׁר־	פָּתַח	הַבַּיִת	הַכּוֹ	בַּסִּנּוּרִים	מִקְטָן	וְעַד־	גְּדוֹל	וַיִּלְאֹ
	اور-کو	آدمیوں	جو	دروازے-پر	گھر-کے	مارا	اندھان-سے	چھوٹے-سے	اور-تک	بڑے	اور-تھک-گئے
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H5575</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H3811</a>

لְמַצָּא הַפֶּתַח:

ڈھونڈنے-میں  
دروازہ  
[H4672](#) [H6607](#)

گئے۔ تھک ڈھونڈتے ڈھونڈتے کو دروازے وہ اور دیا، کر اندھا کو آدمیوں تمام کے باہر تک بڑوں کر لے سے چھوٹوں نے انہوں

12	וַיֹּאמְרוּ	הָאֲנָשִׁים	אֶל־	לֹוט	עַד	מִי־	לָךְ	פָּה	חֲתָן	וּבְנֵיךָ	וּבְנֵיךָ
	اور-کہا	آدمیوں-نے	سے	لوط	اور	کون	تیرا	یہاں	داماد	اور-تیری-بیٹیوں	اور-تیری-بیٹیوں
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H6311</a>	<a href="#">H2860</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1323</a>

وְכָל־  
اور-سب  
אֲשֶׁר־  
جو  
לָךְ  
تیرا  
בְּעִיר  
شہر-میں  
הוֹצֵא  
نکال  
מִן־  
سے  
הַמִּקְדָּשׁ:  
جگہ  
[H3605](#) [H3318](#) [H4725](#)

جا، چلا سے یہاں کر لے ساتھ کو سب بیٹی؟ بیٹا یا داماد کوئی مثلاً ہے، رہتا میں شہر اس دار رشتے اور کوئی تیرا کیا کہا، سے لوط نے آدمیوں دونوں

13	כִּי־	מִשְׁחֵתִים	אֲנִיחֵנוּ	אֶת־	הַמִּקְדָּשׁ	הַזֶּה	כִּי־	גְּדוֹלָה	צַעֲקָתָם	אֶת־
	کیونکہ	تباہ-کرنے-والے-ہیں	ہم	کو	جگہ	اس	کیونکہ	بڑی-ہو-گئی-ہے	آن-کی-چیخ	سامنے
		<a href="#">H7843</a>	<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H2088</a>		<a href="#">H1431</a>	<a href="#">H6818</a>	<a href="#">H0854</a>

כִּי־  
چہرے  
יְהוָה  
یہوواہ-کے  
וַיִּשְׁלַחֵנוּ  
اور-بھیجا-ہے-ہمیں  
יְהוָה  
یہوواہ-نے  
לְשַׁחֲתָהּ:  
اُسے-تباہ-کرنے  
[H6440](#) [H3068](#) [H7971](#) [H7843](#)

اس ہمیں نے اُس لئے اس میں، گئی پہنچ حضور کے رب کر ہو بلند آبیں کی لوگوں باعث کے بدی کی باشندوں کے اس میں۔ کو کرنے تباہ مقام یہ ہم کیونکہ  
ہے۔ بھیجا لئے کے کرنے تباہ کو

14	וַיִּצְאָ	לֹוט	אֶל־	וּחְתָנָיו	לְקַחְתָּי	בְּנֵיךָ	וַיֹּאמְרוּ	קוֹמוּ	צֵאוּ	מִן־
	اور-نکلا	لوط	سے	اپنے-دامادوں	لینے-والے	اُس-کی-بیٹیوں-کو	اور-کہا	اٹھو	نکلو	سے
	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2860</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3318</a>	

הַמִּקְדָּשׁ  
جگہ  
יְהוָה  
اس  
כִּי־  
کیونکہ  
מִשְׁחֵתִים  
تباہ-کرنے-والا-ہے  
יְהוָה  
یہوواہ  
אֶת־  
شہر  
הָעִיר  
اور-تھا  
וַיְהִי  
جیسا-مذاق-کرنے-والا  
כְּמִצַּחֵק  
نظر-میں  
בְּעֵינָיו  
[H4725](#) [H2088](#) [H7843](#) [H3068](#) [H0853](#) [H1961](#) [H6711](#)

חֲתָנָיו:

اُس-کے-دامادوں-کی  
[H2860](#)

رب کیونکہ نکلو، سے جگہ اس کرو، جلدی کہا، نے اُس تھا۔ چکا ہو رشتہ ساتھ کے بیٹیوں کی اُس کا جن کی بات سے دامادوں اپنے اور نکلا سے گھر لوط  
سمجھا۔ ہی مذاق اسے نے دامادوں کے اُس لیکن ہے۔ کو کرنے تباہ کو شہر اس

15	וּכְמוֹ	הַשֶּׁחַר	עֵלָה	וַיֵּאֲצִי	הַמְּלָאכִים	בְּלוֹט	לְאֹמַר	קוֹם	קַח	אֶת־	אֲשַׁתְּךָ
	اور-جب	صبح	چڑھی	اور-جلدی-کرایا	فرشتوں-نے	لوط-سے	کہتے-ہوئے	اٹھ	لے	کو	اپنی-بیوی
	<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H7837</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H0213</a>	<a href="#">H4397</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0802</a>

וְאֵת־  
اور-کو  
שְׁתֵּי  
دو  
בְּנֵיךָ  
اپنی-بیٹیوں  
הַנְּמֻצָּת  
موجود  
פָּן־  
مبادا  
תְּסָפָה  
مٹ-جائے  
בְּעֵזֶן  
گناہ-میں  
הָעִיר:  
شہر-کے  
[H0853](#) [H8147](#) [H1323](#) [H4672](#) [H6435](#) [H5595](#) [H5771](#)

کو شہر جب ورنہ جا، چلا کر لے ساتھ کو بیٹیوں دونوں اور بیوی اپنی کر! جلدی کہا، اور سمجھایا بہت کو لوط نے آدمیوں دونوں تو لگی پھٹنے پَو جب  
گا۔ جائے ہو ہلاک بھی تُو تو گی جائے دی سزا

16	וַיִּתְמַהֲמָהּ اور-دیر-لگایا H4102	וַיַּחֲזֶקוּ اور-پکڑا-انہوں-نے H2388	הָאֲנָשִׁים آدمیوں-نے H0376	בָּרָדוּ اور-ہاتھ H3027	וַיִּבְרָדוּ- اور-ہاتھ H3027	אֲשֵׁרוֹ اُس-کی-بیوی-کا H0802	וַיִּבְרָדוּ اور-ہاتھ H3027	שְׁתֵּי دو H8147
	בְּנֵתָיו اُس-کی-بیٹیوں-کا H1323	בְּחֶמְלָת رحم-میں H2551	יְהוּהָ یہوواہ-کے H3068	עֲלָיו اُس-پر H3318	וַיִּצְאָהוּ اور-باہر-نکالا-اُسے H3318	וַיִּנְחָהוּ اور-چھوڑا-اُسے H3240	מִחוּץ باہر H2351	לְעִיר: شہر-کے

تھا۔ آتا ترس پر لوط کو رب کیونکہ دیا، پہنچا تک باہر کے شہر انہیں کر پکڑ ہاتھ کے بیٹیوں اور بیوی کی اُس لوط، نے دونوں آخرکار رہا۔ جھجکتا وہ تو بھی

17	וַיְהִי اور-ہوا H1961	כְּהוֹצֵאֵם جب-نکالا-انہوں-نے H3318	אֲתָם انہیں H0853	הַחוּצָה باہر H2351	וַיֹּאמְרוּ اور-کہا H0559	הַמְּלֹט بچ H4422	עַל- پر H5315	נִפְשָׁךְ اپنی-جان H0408	אֶל- نہیں H0408	תִּבְטֵחַ دیکھ H5027	אֶחָדֶיךָ اپنے-پیچھے
	וְאֵל- اور-نہیں H0408	תַּעֲמֹד رُك H5975	בְּכָל- کہیں-بھی H3605	הַמִּדְּבָר میدان-میں H3603	הַהֲרָה پہاڑ-پر H2022	הַמְּלֹט بچ H4422	פֶּן- مٹ-جائے H5595	תִּסְפָּה: مٹ-جائے H5595			

پناہ میں پہاڑوں بلکہ ٹھہرنا نہ کہیں میں میدان دیکھنا۔ نہ کر مُڑ پیچھے جا۔ چلا کر بچا جان [ ] اپنی کہا، نے ایک سے میں اُن آئے لے باہر انہیں وہ ہی جوں گا۔ [ ] جائے ہو بلاک ٹو ورنہ لینا،

18	וַיֹּאמְרוּ اور-کہا H0559	לוֹט لوط-نے H3876	אֶלְהֵם اُن-سے H0408	אֶל- نہیں H0408	נָא اب H4994	נָא اب H4994	אֲדָנִי: خداوند H0136
----	---------------------------------	-------------------------	----------------------------	-----------------------	--------------------	--------------------	-----------------------------

ہو۔ نہ ایسا آقا، میرے [ ] نہیں کہا، سے اُن نے لوط لیکن

19	הִנֵּה- دیکھو H2009	נָא اب H4994	מָצָא پایا-ہے H4672	עֲבָדֶיךָ تیرے-بندے-نے H5650	חֵן فضل H2580	בְּעֵינֶיךָ تیری-نظر-میں H1431	וַתִּגְדַּל اور-بڑھایا-ہے H1431	חֶסְדֶּךָ تیری-شفقت H1431	אֲשֶׁר جو H1431	עֲשִׂיתָ کی-ہے	
	עֲמֹדִי میرے-ساتھ H5978	נָא اب H4994	לְהַחְיֹת زندہ-رکھنے-کے-لیے H2421	אֶת- کو H0853	נַפְשִׁי میری-جان H5315	וְאֲנֹכִי اور-میں H0595	לָא نہیں H3808	אֹכְלִי سکتا H3201	לְהַמְלֹט بچنے H4422	הַהֲרָה پہاڑ-پر H2022	פֶּן- مبادا H6435
	תִּדְבְּקֵנִי پکڑے-مجھے H1692	הֲרַעָה برائی H4191	וּמָתִי: اور-مروں H4191								

وہاں سکتا۔ لے نہیں پناہ میں پہاڑوں میں لیکن ہے۔ دکھائی کر مہربانی بہت میں بچانے جان میری نے ٹو اور ہے ہوئی حاصل کرم نظر تیری کو بندے تیرے گا۔ جاؤں ہو بلاک میں اور گی پڑے اُن پر مجھ مصیبت یہ پہلے سے پہنچنے

20	הִנֵּה- دیکھو H2009	נָא اب H4994	הָעִיר شہر H2063	הַזֹּאת یہ H7138	קְרִיבָה قريب H7138	לְנוֹס بھاگے-کے-لیے H5127	וְהָיָה اور-وہ H1931	מִצְעָר چھوٹا H4705	אֲמַלְטָה بچوں-گا H4422	נָא اب H4994	שָׂמָה وہاں H8033
	הָלָא کیا-نہیں H3808	מִצְעָר چھوٹا H4705	הוּא ہے H1931	וּתְחִי اور-زندہ-رہے H2421	נַפְשִׁי: میری-جان H5315						

جان میری پھر نا؟ ہے، ہی چھوٹا وہ دے۔ لینے پناہ وہاں مجھے ہوں۔ سکتا کر بھرت طرف اُس میں کہ ہے نزدیک اتنا وہ ہے۔ قصبہ چھوٹا ایک ہی قریب دیکھے، گی۔ [ ] بچے

21	וַיֹּאמְרוּ اور-کہا H0559	אֲלָיו اُس-سے H0413	הִנֵּה دیکھ H2009	נִשְׂאָתִי قبول-کیا-ہے-میں-نے H5375	פְּנִיךָ تیرا-چہرہ H6440	נָם بھی H1571	לְדַבֵּר بات-کے-لیے H1697	הִזָּה اِس H2088	לְבִלְתִּי نہیں H1115	הַפְּכִי اُلٹوں-گا H2015
	אֶת- کو H0853	הָעִיר شہر H0413	אֲשֶׁר جس-کے-بارے-میں H1696	דִּבְרֶתְךָ: بولے-ہے-ٹو H1696						

گا۔ کروں نہیں تباہ قصبہ یہ میں ہے۔ منظور بھی درخواست یہ تیری ہے۔ ٹھیک [] جلو، کہا، نے اُس

22	מַהֲרָה	הַמְּלִיטָה	שָׁמָּה	כִּי	לֹא	אוּכַלְ	לַעֲשׂוֹת	דְּבָרְ	עַד-	בְּאֶדָּה	שָׁמָּה	עַל-
	جلدی-کر	بج	وہاں	کیونکہ	نہیں	سکتا	کرنے	کچھ	تک	پہنچنے-تیرے	وہاں	پر
		<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H8033</a>	

כֵּן  
اسی-لیے

בָּקָרָא  
پکارا-گیا

שֵׁם-  
نام

הָעִיר  
شہر-کا

צוֹעֵר:  
صوغر

[H7121](#)

[H8034](#)

[H6820](#)

ہے۔ چھوٹا یعنی صُغر نام کا قصبے لئے اِس سکتا۔ [] کر نہیں کچھ میں جائے نہ پہنچ وہاں تو تک جب کیونکہ لے، پناہ وہاں کر بھاگ لیکن

23	הַשָּׁמַיִם	יֵצֵא	עַל-	הָאָרֶץ	וְלוֹט	בָּא	צָעֲרָה:
	سورج	نکلا	پر	زمین	اور-لوط	پہنچا	صوغر-میں
	<a href="#">H8121</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6820</a>

تھا۔ ہوا نکلا سورج تو پہنچا صُغر لوط جب

24	וַיַּהֲזֵה	הַמָּטִיר	עַל-	סְדוֹם	וְעַל-	עַמּוֹרָה	נִפְרִית	וְאֵשׁ	מֵאֵת	יְהוָה	מִן-
	اور-یہوواہ-نے	برسایا	پر	سدوم	اور-پر	عمورہ	گندھک	اور-آگ	پاس-سے	یہوواہ-کے	سے
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4305</a>		<a href="#">H5467</a>		<a href="#">H6017</a>	<a href="#">H1614</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H3068</a>	

הַשָּׁמַיִם:  
آسمان  
[H8064](#)

برسائی۔ آگ اور گندھک پر عمورہ اور سدوم سے آسمان نے رب تب

25	וַיַּהֲפֹךְ	אֶת-	הָעָרִים	הָאֵל	וְאֵת	כָּל-	הַכְּכָר	וְאֵת	כָּל-	יְשֻׁבֵי	הָעָרִים
	اور-اُلٹ-دیا	کو	شہروں	اُن	اور-کو	سارے	میدان	اور-کو	سب	رہنے-والوں	شہروں-کے
	<a href="#">H2015</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0411</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3603</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3427</a>	

וְצִמָּח  
اور-پیداوار

הָאֲדָמָה:  
زمین-کی

[H6780](#)

[H0127](#)

دیا۔ کر تباہ سمیت بریالی تمام اور باشندوں شہروں، کے اُس کو میدان پورے اُس نے اُس یوں

26	וַתִּבְטֵ	אֲשֶׁתּוֹ	מֵאֲחֵרָיו	וַתִּהְיֶ	נְצִיב	מֶלֶח:
	اور-دیکھا	اُس-کی-بیوی-نے	اپنے-پیچھے-سے	اور-بو-گئی	ستون	نمک-کا
	<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H5333</a>	<a href="#">H4417</a>

گئی۔ بن ستون کا نمک فوراً وہ تو دیکھا کر مُڑ پیچھے نے بیوی کی لوط وقت بوتے فرار لیکن

27	וַיִּשְׁכֶּם	אֲבָרָהָם	בְּבֹקֶר	אֶל-	הַמְּקוֹם	אֲשֶׁר-	עָמַד	שָׁם	אֶת-	פָּנָי	יְהוָה:
	اور-صبح-سویرے-اٹھا	ابراہام	صبح-کو	پاس	جگہ	جہاں	کھڑا-تھا	وہاں	سامنے	چہرے	یہوواہ-کے
	<a href="#">H7925</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H1242</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4725</a>		<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>

تھا۔ ہوا کھڑا سامنے کے رب کل وہ جہاں آیا واپس جگہ اُس کر اٹھ سویرے صبح ابراہیم

28	וַיִּשְׁקָר	עַל-	פָּנָי	סְדוֹם	וְעַמּוֹרָה	וְעַל-	כָּל-	פָּנָי	אֶרֶץ	הַכְּכָר	וַיִּרְא
	اور-دیکھا	طرف	سامنے	سدوم-کے	اور-عمورہ-کے	اور-پر	سارے	سامنے	زمین	میدان-کے	اور-دیکھا
	<a href="#">H8259</a>		<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H6017</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3603</a>	<a href="#">H7200</a>

וְהִנֵּה  
اور-دیکھو

עָלָה  
اٹھ-رہا-تھا

קִיטָר  
دھواں

הָאָרֶץ  
زمین-سے

כְּקִיטָר  
جیسا-دھواں

הַכְּבָשָׁן:  
بھٹی-کا

[H5927](#)

[H7008](#)

[H0776](#)

[H7008](#)

[H3536](#)

[H2009](#)

تھا۔ رہا اٹھ دھواں سا کا بھٹے سے وہاں تو کی نظر طرف کی وادی پوری اور عمورہ سدوم، نیچے نے اُس جب

29 וַיְהִי בַשָּׁבֹת אֱלֹהִים אֶת-עָרֵי הַכְּזָר וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת-אַבְרָהָם וַיִּשְׁלַח  
 اور-ہوا اور-جب-تباہ-کیا خدا-نے کو کو شہروں میدان-کے اور-یاد-کیا خدا-نے کو کو ابراہام اور-بھیجا  
[H1961](#) [H7843](#) [H0430](#) [H0853](#) [H3603](#) [H2142](#) [H0430](#) [H0853](#) [H0085](#) [H7971](#)

אֶת-לוֹט מִתּוֹךְ הַהַפְּכָה אֶת-בְּהֶמְדָּה אֶת-הָעָרִים אֲשֶׁר-יָשָׁב בְּהֶן לֹט:  
 کو لوط درمیان-سے تباہی-کے کو جب-ألنا کو شہروں جن-میں رہتا-تھا ان-میں لوط  
[H0853](#) [H3876](#) [H8432](#) [H2018](#) [H2015](#) [H0853](#) [H3427](#) [H2004](#) [H3876](#)

لایا۔ نکال سے وہاں تھا آباد میں ان جو کو لوط پہلے سے کرنے تباہ انہیں وہ کیونکہ کئے۔ تباہ شہر کے میدان اُس نے اُس جب کیا یاد کو ابراہیم نے اللہ یوں

30 וַיֵּעַלْ اور-چڑھا لֹט וַיִּצְוֶה صוּغֵר-سے اور-ربا וַיִּשָּׁב اور-ربا בְּהָר-پہاڑ-میں اور-دو וַיִּשְׁתִּי אֲס-کی-بیٹیاں בְּנֹתָיו אֲס-کے-ساتھ עֲמוֹן کی-کیونکہ כִּי ڈرتا-تھا יָרָא اور-ربے-سے  
[H5927](#) [H3876](#) [H6820](#) [H3427](#) [H2022](#) [H8147](#) [H1323](#) [H3372](#) [H3427](#)

בְּצוּעַר-صوּغֵר-میں اور-ربا וַיִּשָּׁב בְּמַעְרָה הוּא اور-دو וַיִּשְׁתִּי اور-دو  
[H6820](#) [H3427](#) [H4631](#) [H1931](#) [H8147](#) [H1323](#)

نے انہوں وہاں تھا۔ ڈرتا سے رہنے میں صُغُر لوط کیونکہ ہوئے، آباد میں پہاڑوں کر بو روانہ وہ ٹھہرے۔ نہ میں صُغُر تک دیر زیادہ بیٹیاں کی اُس اور لوط لیا۔ بنا گھر اپنا کو غار ایک

31 וַתֹּאמֶר اور-کہا הַבְּכִירָה بְּזֵי-سے אֵל-چھوٹی הַצְּעִירָה ہمارا-باپ אֲבִינוּ بوڑھا זָקֵן اور-مرد וְאִישׁ אֵין نہیں באָרְיָן زمین-پر לְבֹא آنے עֲלִינוּ ہمارے-پاس  
[H0559](#) [H1067](#) [H0413](#) [H6810](#) [H0001](#) [H2204](#) [H0376](#) [H0369](#) [H0776](#) [H0935](#)

כִּדְרָךְ-طریقے-کے موافق ساری כָּל-زمین-کے הָאָרֶץ:  
[H1870](#) [H3605](#) [H0776](#)

سکیں۔ بو پیدا بچے ہمارے ذریعے کے جس نہیں ہے مرد کوئی یہاں اور ہے بوڑھا ابو کہا، سے چھوٹی نے بیٹی بڑی دن ایک

32 לָכֵה אֵל-پلائیں נִשְׁקָה کو اپنے-باپ אֲבִינוּ اپنے-باپ אֶת-اپنے-باپ سے וַיִּנְחִיہ اور-زندہ-رکھیں עֲמוֹן اور-کے-ساتھ  
[H3212](#) [H8248](#) [H0853](#) [H0001](#) [H3196](#) [H7901](#) [H2421](#) [H0001](#) [H2233](#)

رہے۔ قائم نسل ہماری تاکہ کریں پیدا اولاد لئے اپنے کر بو بستر ہم ساتھ کے اُس ہم تو بو ڈھت میں نشے وہ جب پلائیں۔ مے کو ابو ہم آؤ،

33 اور-پلايا-انہوں-نے کو اپنے-باپ אֶת-اپنے-باپ אֲבִיָן اور-باپ אֶת-اپنے-باپ سے וַיִּנְחִיہ اور-باپ אֶת-اپنے-باپ سے  
[H8248](#) [H0853](#) [H0001](#) [H3196](#) [H3915](#) [H1931](#) [H0935](#) [H1067](#) [H7901](#) [H0854](#)

אֲבִיָה اپنے-باپ-کے اور-نہیں וְלֹא-جانا יָדַע لیٹنے-اُس-کے בְּשֹׁכְבָה اور-اتھنے-اُس-کے  
[H0001](#) [H3808](#) [H3045](#) [H7901](#)

لئے اس تھا نہیں میں بوش لوط چونکہ ہوئی۔ بستر ہم ساتھ کے اُس کر جا اندر بیٹی بڑی تو تھا میں نشے وہ جب پلائیں۔ مے کو باپ اپنے نے انہوں رات اُس ہوا۔ نہ معلوم بھی کچھ اُسے

34 וַיְהִי اور-ہوا מִמְּחֹרָת אֶל-دن اور-کہا וַתֹּאמֶר اور-کہا הַבְּכִירָה بְּזֵי-سے אֵל-چھوٹی הַצְּעִירָה دیکھ הֵן-لیٹی-میں-نے שְׁכַבְתִּי کل-رات אָמַשׁ ساتھ اپنے-باپ-کے אֲבִי  
[H1961](#) [H4283](#) [H0559](#) [H1067](#) [H0413](#) [H6810](#) [H2005](#) [H7901](#) [H0570](#) [H0854](#) [H0001](#)

נִשְׁכָּנוּ پلائیں-اُسے اور-نہیں וְהָיָה אֶת-آج-رات اور-جا וַיִּשְׁכְּבִי لیٹ اֲס-کے-ساتھ עֲמוֹן اور-زندہ-رکھیں וַיִּנְחִיہ اپنے-باپ-سے  
[H8248](#) [H3196](#) [H1571](#) [H3915](#) [H0935](#) [H7901](#) [H2421](#) [H0001](#) [H2233](#)

تو بو ڈھت میں نشے وہ جب پلائیں۔ مے دوبارہ اُسے ہم کو رات آج آؤ، ہوئی۔ بستر ہم سے ابو مین رات بچھلی کہا، سے بہن چھوٹی نے بہن بڑی دن اگلے رہے۔ قائم نسل ہماری تاکہ کرنا پیدا اولاد لئے اپنے کر بو بستر ہم ساتھ کے اُس تم

35	וַתִּשְׁקֵן	נָם	בַּלַּיְלָה	הָהוּא	אֶת-	אָבִיהָן	יַיִן	וַתִּקָּם	הַצְעִירָהּ	וַתִּשְׁכַּב
	اور-پلایا-انہوں-نے	بھی	رات-میں	اُس	کو	اپنے-باپ	شراب	اور-اٹھی	چھوٹی	اور-لیٹی
	<a href="#">H8248</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H6810</a>	<a href="#">H7901</a>	

עָמֹן  
 اور-نہیں  
 יָדַע  
 جانا  
 בְּשֹׁכְבָהּ  
 لیٹنے-اُس-کے  
 וַיִּבְקַמָּהּ:  
 اور-اٹھنے-اُس-کے  
[H3808](#)

میں ہوش وہ بھی بار اس ہوئی۔ بسنتر ہم ساتھ کے اُس کر اٹھ بیٹی چھوٹی تو تھا میں نشے وہ جب پلائی۔ مے کو باپ اپنے بھی رات اُس نے انہوں چنانچہ ہوا۔ نہ معلوم بھی کچھ اُسے لئے اس تھا، نہیں

36	וַתִּהְרֶינָּה	שְׁתֵּי	בְּנוֹת-	לֹוט	מֵאָבִיהָן:
	اور-حاملہ-ہوئیں-انہوں-نے	دو	بیٹیاں	لوط-کی	اپنے-باپ-سے
	<a href="#">H2029</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0001</a>

ہوئیں۔ سے اُمید سے باپ اپنے بیٹیاں کی لوط یوں

37	וַתִּגְדַּל	הַבְּכִירָה	בָּיִתָּהּ	וַתִּקְרָא	בְּיָן	שָׁמוֹ	מוֹאָב	הוּא	אָבִי-	מוֹאָב	עַד-	הַיּוֹם:
	اور-جنا	بڑی-نے	بیٹا	اور-رکھا	اُس-کا-نام	اُس-کا-نام	موآب	وہ	باپ	موآب-کا	تک	آج-کے-دن
	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H1067</a>		<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H4124</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3117</a>	

ہیں۔ نکلے موآبی سے اُس رکھا۔ موآب نام کا اُس نے اُس ہوا۔ پیدا بیٹا ہاں کے بیٹی بڑی

38	וַהֲצִיעֶרְהָ	נָם-	הוּא	יְלֵדָה	בְּיָן	וַתִּקְרָא	שָׁמוֹ	בֶּן-עָמִי	הוּא	אָבִי	בְּנֵי-
	اور-چھوٹی-نے	بھی	وہ	جنا	بیٹا	اور-رکھا	اُس-کا-نام	بن-عمی	وہ	باپ	بیٹوں
	<a href="#">H6810</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H1151</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0001</a>		

עָמֹן  
 عمون-کے  
 עַד-  
 تک  
 הַיּוֹם:  
 آج-کے-دن  
 -  
[H5983](#)

ہیں۔ نکلے عمونی سے اُس رکھا۔ عمی بن نام کا اُس نے اُس ہوا۔ پیدا بیٹا بھی ہاں کے بیٹی چھوٹی